

CFR-1

**ZAŚWIADCZENIE O MIEJSCU ZAMIESZKANIA LUB SIEDZIBIE
DLA CELÓW PODATKOWYCH (CERTYFIKAT REZYDENCJI)
[CERTIFICATE OF TAX RESIDENCE]**

ZA OKRES
[FOR PERIOD]

1. Od [From] (dzień-miesiąc-rok) [(day-month-year)]

09-01-2015

2. Do [To] (dzień-miesiąc-rok) [(day-month-year) *]

Podstawa prawna: Art. 306i ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa (Dz.U. z 2017 r. poz. 201, z późn. zm.).
[Legal basis: Art.306i of the Act of 29 August 1997 - Tax Liabilities Code (Dz.U. 2017 item 201 with subsequent amendments)]

3. Numer zaświadczenia [Certificate number]

2404-SOB-1.4060.132.2017

zaświadcza się niniejszym, że:
[hereby certifies that:]

A. DANE IDENTYFIKACYJNE [IDENTIFICATION]

4. Nazwa pełna / Nazwisko, pierwsze imię [Full name / Family name, first name]

WHITEPRESS SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

5. Identyfikator Podatkowy NIP / numer PESEL (niepotrzebne skreślić) [Tax Identification Number / Personal number PESEL (delete as appropriate)]

PL9372667797

ma miejsce zamieszkania / siedzibę w Rzeczypospolitej Polskiej
[is a resident in Republic of Poland]

**B. MIEJSCE ZAMIESZKANIA LUB SIEDZIBA W RZECZPOSPOLITEJ POLSKIEJ
[PLACE OF RESIDENCE IN THE REPUBLIC OF POLAND]**

6. Województwo [Province]

ŚLĄSKIE

7. Powiat [District]

M. BIELSKO-BIAŁA

8. Gmina [Commune]

M. BIELSKO-BIAŁA

9. Ulica [Street]

LEGIONÓW

10. Nr domu [Building number]

26

11. Nr lokalu [Flat number]

28

12. Miejscowość [Locality]

BIELSKO-BIAŁA

13. Kod pocztowy [Postal code]

43-300

14. Poczta [Post office]

BIELSKO-BIAŁA

i podlega nieograniczonemu obowiązkowi podatkowemu w rozumieniu umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a:
[and is subject to unlimited tax liability on his worldwide income within the meaning of agreement between the Government
of the Republic of Poland and:]

15. Umawiające się Państwo [Contracting State]

NIEMCY

w sprawie unikania podwójnego opodatkowania i zapobiegania uchylaniu się opodatkowania w zakresie podatków od dochodu.
[for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income.]

C. ADNOTACJA DOTYCZĄCA OPŁATY SKARBOWEJ

[INFORMATION CONCERNING STAMP DUTY]

16. Opłata skarbowa (zaznaczyć właściwy kwadrat) [Stamp duty (tick right box)]

1. dokonano zapłaty opłaty skarbowej [stamp duty paid]

2. nie pobrano opłaty skarbowej [stamp duty unpaid]
podstawa prawna [legal basis]:

w wysokości [in the amount] 17.00 zł

3. zwolnienie lub wyłączenie od obowiązku zapłaty opłaty skarbowej [release or exemption from the obligation of payment of the stamp duty paid]
podstawa prawna [legal basis]:

Pieczęć urzędowa, jeżeli zaświadczenie nie jest wydawane w formie dokumentu elektronicznego [Tax authority seal, unless the certificate is issued in the form of electronic dokument]



Podpis z podaniem imienia, nazwiska i stanowiska służbowego. Jeżeli zaświadczenie zostało wydane w formie dokumentu elektronicznego - kwalifikowany podpis elektroniczny lub podpis potwierdzony profilem zaufanym ePUAP [Signature, including the first name, family name and official position. In the case of the certificate being issued in the form of electronic dokument - qualified electronic signature or electronic signature based on ePUAP trusted profile]

Z upoważnienia
Naczelnika Drugiego Urzędu Skarbowego
w Bielsku-Białym
Kierownik Referatu
Przemysław Wałeczek

*) Na wniosek podatnika, który na dzień wystawienia zaświadczenia posiada miejsce zamieszkania lub siedzibę do celów podatkowych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, pozycji 2 nie wypełnia się.
[Upon taxpayer's request, whose place of residence lies within the territory of the Republic of Poland on the day of issuing the certificate, column 2 shall not be filled].

CFR-1

(5)

2

/2